

خبرنگار

۱۳۵۶

* تجدیدی یکرمیدن بر ستمک ابونه بدل ایکی روز غروش والی آبلغی یوز
* اون غروش و اوچ آبلغی التمش غروشدر بر ستمک پوسته اجرئی
* سکیان الی غروشدر *

* داخلیه صحیفه سته درج ایتدی بیه چک هر نوع مواددن اهمیت و حجم
* ونوعنه کوره اجرت ایستور و شرکت و بانقه اهلان بیه بهر ستمکدن
* بش غروش النور اعلانات عادیه بازار قلله طبع اولنور *

* تشرین اول رومی ۲۲ سنه ۱۲۹۸ * تشرین ثانی افرنجی ۳ سنه ۱۸۸۲

جمعه

ذی الحجه ۲۱ سنه ۱۲۹۹

* اشو جریده سیاسیات و معارف و نافع و تجارت و ادبیات و حیات عثمانیه الی م و سلامت وطنه متعلق هر نوع مواددن باحت و منفعت عمومییه متعلق اولوب اغراض شخصییه دن و ارسته هر درلو اوراقی درجه طالب رختادم و طنبر که هر کون نشر اولنور مطبعه
* و اداره خانه سی باب عالی قاروشونده عدلیه جاده سنده طبرق دائره سنده در *

توجهات

اطنه و تلیس و لانتیری اعشار و اغنام ناظر لری
عن تلو بحری بکله حقطنی افندی به واشته و دره
ولایت اعشار و اغنام مدیری سالم بکه رتبه ثانیه
صنف ثانیه توجه بیور لمشدر

شورای دولت رئیس دوللو پاشا حضر تارینک
تحت ریاست علیله زنده بولنان بودجه قومیسینی
ایکجه دفعه اوله رقی دون شورای دولت دائره سنده
تجمع ایلمشدر
خز بنه جلیله دن ولایت شاهانه مصارفات و واردات
دفتر لیه دواغر علیله ک بودجه خصوصیه لری
و اوراق متر عده سی نظیر تدقیق سندن کچر یله رک
بو یلده مذاکره اولمشدر

انکله باش ترجساندن بشقه کافه دول معظمه
باش ترجسانلری خارجیه ناظر لری و مستشار لری
حضر اتیه دون رمدت ملاقات ایلمشدر

بحریه اقلامک تصنیف و تنسیق ایچون بر قومیسون
تشکیل ایتشیدی اشو قومیسون مکتوبی و بوقله
کتابی بعد الامتحان صنفه تقسیم ایلش ایلدی
ایسه مقدماتی یازلمشیدی
مؤخر الان معلوماته کوره قومیسون مذکور
اولکی کون دخی محاسبه قلی کتبه سنک تنسیق
و تنظیمه ابتدار ایله بالامتحان هیئت لرینه کوره تقسیم
ایلمشدر

شعدی به قدر در سعادتن بالواسطه بخاره اولنان
پارس شهر یله طوخریدن طوغری به بخاره اجرا
اولنجه باشلامشدر
بویه بخارات سر یه نک و خصوصیه تلغراف
و پوسته نک کوندن کونه انتظامه سعی و غیرت
ایلمسندن طو لای تلغراف و پوسته ناظر لری حضر تارینه
بو یلده غزه هنر نامه تشکر اولنور

طو پخانه عاخره فار بقدر زنده اناطولی اسخاکاماتک
تفتیشنه مأمور قومیسونی طرفندن ارضیوم
قلعه سنک اکل تجهرینه معین یکی اصولده بر طاقم
طو بر تهیه و احضار اولنور مش

انکله سفارتی معینه مأمور (اتیلوب) واپوری
دون اوله دن ایکی ساعت صکره انکله سفیری
لورد دوقهرین ایله زوجده سنی و (لادی الن
بلاقوود) یوموسیو (نیفولسون) ایله زوجده سنی
وموسیو (بیلانت) و (ماکزی و الاس) و (ماق
فران) ی حماله طراچیدن حرکتله طو پخانه
اوکنده بر ایکی ساعت توقف ایله چک و ساعت
اونجه طوغری اورادن حرکتله یولنه دوام ایله چک
اولدیغی (ایسترن) یازمشدر

انکله سفیری دون اقشام اتیلوب واپوری ایله
حرکت لری ملابس سیه نظارت جلیله جارچیه دن
لاجیل التشیع نظارت ترجانی عن تلو میقایل
افندی واپوره اعزام اولمشدر

چهارشنبه کجه سی بکده وزده (توفاد) نام مجلده کائن
قصور ینک انش المدی اوزرینه محل مذکور
اهالی سنک غیرت و اقدامی ایله انجق بش الی دوم
قدر محل محترق اولدیغی حالده بصدر لمشدر

اولکی کجه استنیده بر مطره باز قانی بالقیچاردن
بالق المی اوزره ایکی چکیچ واپورلندن بری اوزرینه
ککش وهر تقدیر فایقیچار کندورینی قور تارمق
اوزره قیده مشار الی سده واپور چرخلرینی
طور دریا مغله قایمک اوزرینه دوشمش و قایمک
قیچ طرفنی بارچه لبوب فایقیچار کوره دو کولشدر
شوقضایه سبیت و برمی اوزرینه واپور طوروب
فایقیچاری قور تاروب هسینی سالما واپوره انش
و بارچه لنان قانی دخی باغلیه رقی ساحله قدر
کتور مشدر

بو یوزدن بالقیچارک کندورینه مخصوص
اشبالینی اقتصادی البوب کتور مش اولدیغی
مسوهر

بو بدلو واپور لری کجه لری بویه قضازه سبب اولدیغی
و حق و واپورک چرخ قضاسنه رشید پاشا زاده علی
غالب پاشاک قانی دخی اوغرا رقی مشار الیه خریق
بخر حن اولدیغی معلوم اولمغن شوقضاده کچه
بالقیچاردن کونه تلفات اولماش ایسه ده واپور لری
کجه لری قیلر ده طولاشمی و بویه فریاد و فغانه باقماسی
قضایی تکرار ایله چکندن اکثر یسی النوزلی
اولان مذکور واپور لری قیودان لرینه تنبیهات
لازمه نک اجرایی مقتضیدر

موسیو طریفیک احوال صحیده سی بالندریچ اولکله
یوز طومشدر موی الیه کین هفته طراییه دن
بک اوغلنه نقل ایتش و بوقیش بر محله عن یث
ایلمه رک بوراده قاه قشمش

اطبای محلیه مشهور دن (کالینان) اولکی کون
فتار ایله قاضیکوی ارا سنده قتل و اعدام اولمشدر
لار تریک ر وایته کوره دوقصور اولکی کون
صباحلین فتارده ساکن برخسته یی تدای به
چایریش و اوله دن بر ساعت اول قاضیکوی به
واوردن عرب ایله خسته نک خانه سته کتشدن
موی الیه اوله دن صکره به قدر او راده قاش
و بعد واپوره ینوب کوی به چقه رقی بک اوغلنه
کنک اوزره اقشامه طوغری اورادن پیاده اوله رقی
قاضیکوی بولنی طومشدر دوقصور قاضی اسکاه سته
واصل اوله میوب فتار ایله بوغور نجی چشمه
اراستنده عالم غیابه قدم یازمشدر

دون صباح جسدی فتار قونونده صوفیه سنده
بولمش و یوزاننده اخناق علامت لری کور لمشدر
متوفک بوحاله دوچار ایلدیشی سرقت مقصدینه
مینی اولدیغی مظنوندر پولیسک شدی به قدر
نه ایلدیغی مجهولدر یارین بولده اکل تفصیلات
ایلر

« بو ماده حقنه ده (استرن) دخی شو فقره یی
یازمشدر
« دونکی کون فتار باغچده بر جنایت مدهشته
و قوعه بولمشدر

بوصباح قاضی کونی اجراچیلریدن برینه امضاسر
بر مکتوب ایله دوقصور کادیبک قتل و اعدام اولدیغی
اخبار اولمش و واقعا فتار باغچه ساحلنده دوقصور
جسدی بولمشدر
دوقصورک جسدینه هیچ بر علامت جبر کور نماش
اولغله هر قومک یاخنیق و یا غرق ایلدیغی ظن
اولقده بولمشدر
اوزرنده سی ساعتیه پاره سی چالیش و جزداندن
بشقه برشی بر اقامامشدر

روش حاله نظراً اشو جنایتیه سرقت قصدی
سبیت و برمشدر
متوفی دون صباح قاضی کوی به برخسته به کیده بورم
دیه خانه سندن چقیقش و ادرمه بولنان برادرینه
بر تلغراف چکمشیدی بوندن بشقه کندوسنک
اقشامه قدر کاه میه بکندن محله قندقلیده یی
مسانه خانه سنک اقشامه قدر اچلامسینی امر
ایتمشیدی متوفی اقشاملین بر قونسولتو به دخل
و اشترک ایچون بک اوغلنه عودت ایتسی لازم
کلور ایدی

هر کسک ظنه کوره هر قوم کیتدیگی یزدن
عودته کیمکله بر قایغه نک ایستش و جنایتیه
بر قایق ارادیغی وقت وقوعه بولمشدر
جسدی غزه هنر طبع اولدیغی زمانه قدرینه
خانه سته و نده قندقلیده یی معاینه خانه سته نقل
اولنممشدر »

(ازانس هواس) تلغرافنامه لری
اسکندر به ۱ تشرین ثانی
انکله به عودته تعیین قلنان انکلیز عساکر ینک
صوک قافله سی بو کون واپوره به چکدر
ارتق مصرده یکی بر امر صدور به دکن اون
بیک نردن ز یاده انکلیز عساکری قایله چقدر
آبرلین ۱ کذا

برلین مجلس بلدیدی طاغیدللی
پرتسبورغ ۱ کذا
ایمپراطورک رسم توجیه قطعاً کله چک سنه شهر
مایسنه تعیین اولندی
روما ۱ کذا

علی العموم غزتلر کچن بازار انتخاباتک نتیجه سی
مملکتک انتظامی تأمین ایچون حکومته مظاهرت
ایمک ارزوسنده بولندیغی معناسنی اشتراب ایلدیگی
رأینده بولندقلرینی اقاده و بیان ایلورل
لوند ۳۱ تشرین اول
انکله دولتی باکر پاشاک لایحه سی مصر اردوسنک
هر مملکت ارزالیله یکیدن تشکیلنه دائر اولدیغی
اجلدن رد ایلدی

(ازانس روتر) تلغرافنامه سی
لوند ۱ تشرین ثانی
بو صباحکی (تاپس) اوستریا دولته ک پوسته
وهر سکدن مصر اردوسی ایچون عسکر تخر برینه
مساعده دن امتناع ایلدیگی بیان ایلور
قاهره ۱ کذا

رئیس نظار شریف پاشا فرانسه قونسولوسنه موسیو
(برده یف) ی مجلس نظار مسداکر اتنه حاضر
بولنجه دعوت ایلده چکنی تبلیغ و اشعار ایلدی

اتی تلغرافلر اولکی کجه غزه هنرک کاملاً طبعی
متعاقب ککله درجی بو کونه قاش اولدیغی
مع الاعتذار بیان اولنور

مایین همایون باش کتبات جلیله سته
امیر جدید عون الرفیق و شیخ الحرم نبوی عادل پاشا ل
ایله لیلیب افندی حضراتی فی ذی الحجه سنه ۹۹
تاریخ سنده جدیه و ایرتسی کون مکدن مینابه
مواصلت بیو ردیلر بو کون امیر مشار الیه نک
منشور ایلدیی و نامه همایون تعظیبات فوق العاده
ایله قرائت و مأموریت جلیله لری اعلان قلنجه
کافه اهالی و عربان جمله سی دخی برابر اولدیغی
حالده دعوات مفروضه خلاف تنهای مسروراً
تکرار اولمشدی و یار ینکی کون برلکده بر قاعده
مکه مکرمه به عودت اولنجه دخی و صحت عمومی
له الحمد رکال ایلدی عرض اولنور

فی ۱۲ تشرین اول سنه ۹۸ والی و قوماندان حجاز
عثمان

دیکر
مایین همایون باش کتبات جلیله سته
هنایت پاش حقیقه صدور اولان منشور عالی و نامه
همایون شهنشاهی عساکر شاهانه صف بسته موقع
احترام اولدیغی حالده ۱۲ ذی الحجه سنه ۹۹
تاریخ سنده و عوم اهالی و حجاج مواجهه سنده
تعظیبات فوق العاده ایله قرائت و مضموم منشی
اهلان و اشاعه قلنجه هر کس دعوات مفروضه جناب
خلاف تنهای یی کمال مسرتله تکرار ایتش و بو کوره
مکه مکرمه به عودته کافه ارادات پادشاه ینک
بلطفه تعالی انفاذینه بالاتحاد مبادرت مصمم بولمش
اولدیغی معروضدر فی ۱۳ تشرین اول سنه ۹۸
والی و قوماندان امیر مکه مکرمه
عثمان عون

قوریه ده اوقومشدر
باب عالی ایله بلغارستان امارتی قبه کتخدا لغی میننده
جریان ایدن مذاکرات اوزرینه بخارده مسئله سنک
بروجه اتی حل و تسویه اولندیغی مستخبردر
اولا منفعت خصوصیه به عالم مسائل جاریه نک
تسهیل تمشیلری ایچون وکلای سلطنت سنیه ایله
بلغارستان قبه کتخدا لغی مینانده بالذا کره حل
وتسویه اولنجه حق ایسه ده بر تفاق و با اختلاف
افکار ظهور ایلدیگی حالده مسئله خارجیه ناظر لری
حضر تارینه حواله ایلده چکدر

ثانیاً منافع عمومی به طوقور مسائل اساسی نک حل
وتسویه سی باب عالیله سفرای دول سائره مینانده
جاری اولان مناسبات رسمیه جه مرعی بولنان
قاعده کلیه جه اششک عالم اولدیغی حکومتلرک
حصول اختلافه متعلق بولنان مسائل کچی حکومتاره
عالمه مسائل خارجیه ناظر لری پاشا حضر تارینه
بلغارستان قبه کتخدا لسی مینانده بالمشاوره حل
وتسویه اولنجه چقدر

ثالثاً اوراق و سندات تصدیقی مقاولات محرر لکی
و اندن صکره عدلیه ناظر لری طرفندن اجرا
اولنجه چقدر
رابعاً باب عالیله امارت مینانده بوندن بویه جریان

ایده چک مناسباته واسطه بخیره امارت مشار الیه نک
در سعادت قبه کتخدا لغی اوله چقدر

روم ایلی شرقی مجلس عمومی سی کشادینک ایرتسی
کونی انجمنک تشکیلنه ابتدار ایلشدر
جنایت رئیس موسیو (غیرو یف) ایله قلبه متصرفی
سابق موسیو قونسولوف یکرمی بش و یکرمی الی
رأی ایله مجلس عمومی ریاستنه انتخاب اولمشدر
و نظامنامه نک طقس انجمنی ماده سی موجبجه بولنرک
انتخابی والی به تبلیغ اولمشدر

علقو پاشا موسیو (قونسولوف) ریاستی قبولدن
امتناعی اوزرینه (غیرو یف) ل ریاستی
تصدیق ایلشدر موی الیه بلغارلرک الک اهلیتلی
و معتدل لرندن مجلس عمومی والینک نقطه سته
جواب لایحه سنده کندی اداره سنی تصویب ایله
عمومک صداقتی و حقنه سنده متدار لغی بیان
ایلمشدر

تونس ۲۸ تشرین اول
تونس والیسی سیدی محمد صابق بو کجه یکرمی
اوج سنه مدت ایضی امارتن صکره ترک حیات
مستعار ایلش و مستخلف مشروعی برادر ی سیدی
علی بک در عتب موقع اقتداره کچمشدر
دوران ایدن بر طاقم شایعات و فرضیهات نظراً
متوفک لرینه کجه چک و فرانسه تونس ضمیمه
ملک ایچون محمد صداقت و قائندن اغشام
ایده چکدر
بک و قایله مملکتک حال به معینه اصلاح تحول
کلامشدر

قاهره دن الان بر قطعه تلغرافنامه مآله خطاً
سودانده ی عساکر مصر به نک ساخته مهدی
طرفندن دواچار بر نشان و هنرمت ایلدی بکله
دائر چنان شایعه هت نظار مصر چاپندن
رسماً تکذیب اولمشدر

(استانبول پولیس مدیر لکندن)
او یغونسز و شرر موقوفه سندن ایرانی اسعد
کچن صالی کونی سلطان محمود تر به شریفی
جاده سنده ز یاده سرخوش اولدیغی حالده باغروب
چاغر مقده و شهر ایش اولدیغی بخاضیه مارین
عابرینه تسلط و خاضه ایدرک کتیکده اولدیغی
اورادن کچمکده اولان در سعادت سواری یوز
باشیسی حسن افندی طرفندن بالمشاهده محل
قره و غولخانه سندن جلب ایتدیگی ایکی نفر زاندرمه
نفر لرله هر قومک رکونه قتال ظهور به میدان
و بر یلمه رک بخاضی الدن البوب کندوسنی در دستله
باب ضبطیه کوندر مشدر

کله چک جمعه ایرتسی کونی یوز باشی و ملازم و ملازم
ثانی رتبه سنده بولوب قیامه دخل و اشترک ایتش
اولان صابطان حقنه عقو عمومی حاوی و یانردن
شباط و ایلول قیامارینه دخل و اشترک اولنر ایله
کندو اردو لرک انقیدلر به دکن سلاح طوقه ده

طوعاً ايتش اولنك رفع تهر يني محتوي برامنامه
خديو نشر اولنه جغني قاهره دن ٢٥ تشرين اول
تاريخه چكيان بولغاراف خبرورور

انكلتره پارتيتوسنه مسئله مصر به متعلق محركات
سياسيه حاي يكي بر مائي كتاب توزيع
ايشدر

اشبو كتاب محتوي اولديغي محركات سته حاضر
حزيرانك يكرمي اوچسندن اغستوسنك اون
بلدسند قدر مورخ اولوب بالخاصه در سعادت
قونفرانسي حقهدهي مذاكرات ايله مصره عسكر
كونرمنك ايجون باب عالي به وقوعولان دعوت
دار ايش

تموزك بشيغي كوني انكلتره دولتي پارس سفيري
لورد « لا يونس » خارجيه نظري لورد
(غراويل) ه اولوقت رئيس و كلاو خارجيه
ناظري بولان موسيو (دي فيرسيه) لك اسكندر به
اوكنده بولان انكلتره اميرالك تعليماتدن خبردار
اولارق فرانسز اميرالك حر كات خريه دخل
واشراك ايجون اعطاي امري مناسب كورمديكي
باتلغراف عرض واشعار ايشدر

فرانسز حكومت اول امرده مجلس اعيان
ومعوثالك تصديقي استحصا ايلكسز مصره
تدابير ضديه اشراك ايلك قانون مشروطيتي
نقض ايتكسز كنندوسجه ممكن اولمه جغني
ظنده بولمش ومارالذكر مجلسلك اشبو تصديقه
موافقتلرني استحصا مشار ايله موسيو (فيرسيه) جه
يكده ممكن كورنماشدر

انكلتره خارجيه نظري لورد (غراويل) تموزك
يكرمي تاريخه موسيو (والس هام) چكيان
برقعه تلغرافه المانيادولتي لوندري سغري قوت
(مونستر) لك ناظر مشار ايله المانيا حكومتك
انكلتره و فرانس به مصره داخل ايجون وكالت
اعضاسنه رضا و موافقت كوسترمه چكني بيان
ايتش اولديغي مذكور و مندرج ايش

پرس (دويسمارق) بولر كشتيك مسئله يني
بالتوسيع اوربا دول خريسيه سيله ممالك اسلاميه
ميانده بر حره انجر ارايتمسي خوفنده بولمشدر
لورد (غراويل) خريسيه انارايه مسلمانلر ميانده
منازعه چيقارمق ايجون قبول ايتوب ساده المانيك
مظاهرت معنو به سني استحصا ارز وسنده بولنديغي
بيان ايشدر

اولوقت قوت (مونستر) لورد (غراويل) ه
پرس (دويسمارق) لك هرتفرد وكالت صريجه
اعضاسنه ايلرولكه رضا و موافقت كوسترمه ايسده
مظاهرت معنو به سني اعطايه مائل اولديغي جواباً
ايتان ايشدر

موسيو (غلادستون) لك تشرين اولك يكرمي
التجبي كوني ايراد ايلديكي نطقك مسئله مصر به
حال و موقع حاضري حقهدهي فقره سي بوجه
ايشدر

« بكا ايراد اولمش اولان ايلك سؤال مسئله
مصر به دار اوراق سياسي نك مجلسه عرض
وتبليغه دائرد اوراق مذكوره يار ين نشر
اولنه جق واغستوسده اتهاپير اولان مدت حقهده
مجلسك تمديني مقصن اوله جقدر

درت بش كونده همان ايلولك نهايته قدر مورخ
مجلسه يكي دن بر طاق اوراق عرض اولنه جقدر كه
بوصورته مجلسه وريلان وسائل معلومات
خيلدن خيلي ترديد اولمش اوله جقدر اكر اوراق
سياسيه لك نشر به حائل اولان مشكلاته غلبه ممكن
اوله جق اولور ايسه اورق مذكوره لك دار اولديغي
مسئله لك كينه نظراً دهالبرو به كيده بلك ظنده
بولنه بيلور

بولن صكره حكومتك مصره طوتد يقي مسلك
سياسي حقهده استجواب اولندم اشبو استجواب
قار يشق ومشكل ملاحظات درمياني موجب
اوله جقدر عهدي و مسلكلري تخلف مصالح
مصر به لك ايلك قسمتي مباحثه به وضعه درجه
نهادده اشكال بدن دول مختلفه به در مسائل
نظر اعتباه ايله جغز شهده سز احوال كسب اعتدال
ايشدر بولوني مسئله مصر به ارتق بيبتون
انكلتره لك اندهر و حكومت ارتق بولن الي اول
موجود اولان تعهدات و كندوسنه برطاق علاقه دار
دولتلايه ربط ايدن مناسب ايدن ناشي اولد يغي كي
الي باغلو دكلر

بولنكله رار بزي بوجه جمع ايتش اولان مسائل
مذاكره سي ايجون ايجاب ايدن براج هفت هفت مدت
مصالح مصر به دار مجلس معوثالك تقدير به
برصول اداره بلاني عرض ايله بلك محتمل اولسي
ارز وسنده اظهار ايلم
بناعليه افاد ايتك غايت احتياطكارانه اولسي دغني
مقتضيدر تدقيقره عرض وحواله اولان مسئله
مصر به لك مشكلاتي ظهور ايلديكي زمان بك
قيصدد و بولنردن بعضيلر بك قار يشقدر

قاهره دن ٢٦ تشرين اول تاريخه چكيان
تلغرافدر

انكلتره اووقاتلري ايقاع حريسي چناييه مسئله مهم
طوتد قارندن ناشي محمود و طبله باشلاري مدافعه دن
امتناع ايلور

بولنكله رار عراب ايله رار علي فهمي و عبدالمتعال
وعثمان فوزي كي مدافعه ايله جكلدر حليم پاشا
لهنه انتريسدر چورمكله مظنون بولان عثمان
فهمي اير بجه محاكمه ايليله جكلدر

محبوسلك حفرانده سوعامعه اولنديغه دار يكي
بروايت اوزر به انكلتره جنال قونسولوسي سبر
(مالت) تحقيقاته قوبولمشدر هر تقدر بولده
الناس معلومات روايات مذكوره بيايد ايتامش
ايسده هنبوز قاهره ده بوز اوتوز موقوف
بولنديغي و داخل مملكته موقوف بك از
اولوب سويشده بالكر ايكي كشي محبوس اولديغي
تامين ايلديور موقوفيه به مدعامعه و نه ده اشكجه
ايلامسيچون اوامر شديه اعطا اولمشدر

(بشته) دن النان برقعه تلغرافنامه مائله نظراً
هيئات معوثلك قبولي مناسبيله مجارستان قراي
طرفدن ايراد اولان نفاق مصالح مصر به حقهده
شوقه رهي حاويدر

« اوستر يا داما دولتلايه تامين ائتلاف سعيده
بولمش و دول مخايه ايله رار اوستريا منافعتك داخل
بولنديغي اوربا منافعه عموميه سني محافظه به
چالشمشدر مسئله مصر به علاقه دار اولان
اولان دولترك اعتدال و عاقلانه حر كتاري
سايه سنده اوربا باتفاق محافظه اولمش و بصوص
مسئله مصر به ك صورت نمونه حلي ايجون
رضمان قوي بولمشدر »

عراييك اوغلي شهرتشرين اولك يكرمي درديجي
كوني بدر ينك مدافعه برطاق اوراق اعطا ايش
اولديغي موي ايلك سني اخيره طرفنده ايلديكي
خبراتي مقصن برطاق مكاتبي و محمود پاشا هيئت
نظار ينك اجتماع خفيه سي مضابطي طوتيلوب
انكلتره جنال قونسولوسي موسيو (برودلا) به
اعطا اولمشدر

عراي اووقاتلري اشبو محراتي ترجمه ايتدريمك
وموي ايلك رانتدغي حقهده اقامه ايلدكلري
شاهدلري جلب ودعوت ايلك ايجون برهملت طلب

ايله جكلر ايش شدي قدر موي ايلك رانت
ذمتي خمنده قرق شاهد قيد اولمشدر
(ديلي نيوز) لك روايتد كوره مصر هيئت نظاري
برطاق مهم اسرار زمينده چيغه بيله جكي
ملاحظه سيله عراي محاكمه سنده دوام ايلامكه ميل
ايله خديوه عفو عمويمده داخل اوله جق ر و ساي
ار باب قيامك جمله خطه مصر به دن طر دوتيدلر يله
اكتفا اولمشني توصيه و اعطا ايشدر

انكلتره دولتي حكومت مصر به به تضمينات حقهده
مختلف قوملر سبب بولك صورت تركينه دائر لايحه يني
حكومت مصر به به تبليغ ايشدر
اشبو لايحه موجبجه انكلتره و فرانس لك دول ساره
كي بر مرخصدن ز ياده اعضايلر بولنجه جقدر
حكومات مجمعه اهر يفا ايله يونان دولتك برروكي
بولنه جقدر

تبعه لري جزوي اولان دولترك ابرو اركل
مجمعه روكيلاري بولنه جق و بالكر حكومت
مصر به لك ايكي ماموري اولوب بولنك دغني ري
رئيس و بري رئيس وكي اوله جقدر

ساختمه مهندسين خرطومدن اوچ كونك مسافه به
قدر ايلرولديكي شايع ايش

(تيمس) لك الديغي معلومانه نظراً بولك نام حقيقي سي
(اين خلاط) او اولوب اليوم عونه سيله رار قاهره دن
يكرمي كونك بعد مسافه كائ (تراه الحضراء)
ده بولنيور ايش
(استاندارد) غزه سي قاهره مخبري اخبر سوده
جريان بدن وقوعات اوزر به منع موثوقدن
الديغي ادعا ايله بوجه اتى اعطاي معلومات
ايلور

« ساختمه مهدي ١٨٨١ سنده سي موسم خزانده
دوجار اولديغي هنرمتي متعاقب بتون قيشي
سودان قبائل وحشه سي مياندن يكي دن عسكر
تخر ير يله جمع قوه ايله كيرمشدر

اشبو قوه ايله موسم بهار حلول ايتراييل عليا
اوده سندن بري اوزر به هجوم ايشدر
تموز ايجنده حكومت مصر به « قاشوداد » دن
مرقومك ايلور حر كتنه بماعت ايجون يوسف پاشا
قومانداسيه اون ايكي يك كشتيك بر قوه عسكر به
كونرمنش و بفرقه ساختمه مهدي طرفندن
« غدر » طاهرانده باصيلوب بمصر عسكرندن
يكرمي يدي شر و برضايط تخليه نفسده موفق
اولوب قصوري بلار جم قيليدن كيرمشدر

اشبو مصيبت اوزر به (كوردوفان) (قاشورا)
سجاقلري شماله طوغري ايلروليان مرقومك كيفه
تابع قالمش و بموهدي (ساندومن) نام محلي دغني
ضبط ايش و (كوردوفان) لك مركزي اولان
(العبيد) ي محاصره ايجون يكرمي يك عسكر
براققدن صكره التمش يك كشدن مركب قواي
عسكر به سنك قسم اعظمه (خرطوم) اوزر به
بور يمشدر

(خرطوم) دن النان اخباره نظراً مامور ين مصر به
شهر ي مدافعه ايله بيله جك برحاله قوت اوزر
الريند كلان مساعي بي بدل و صرف ايتشلر ايسده
يك كشدن مر كسب اولان عساكر مصر به لك
مهندسين حركتي قويه موفق اولمش ي
شهدي كورمشدر خصوصاً خرطوم اهالي سي
مرقومي حسن قبوله مائل كورنمكه بولمشدر «
قاهره دن ٢٦ تشرين اول تاريخه چكيان
بر تلغرافدر

« سودان انسان اخبارك وخيمر ساختمه
مهدي عبدالقادر پاشاك قواي مصر به به جمعه
اسباب مقاوت تهيه ايتكمده اولديغي خرطومي
تهديد ايلكمده ايش

مجلس نظار بوحال ايله يك مشغول اولوب بولك
اوكتي المي ايجون تدابير شديه اخاذي تصورنده
بولنيور ايش رفرقه سفر به تشكيل اولنجه اولوب
بولك قومانداسي جهاده ناظري اسبق اسماعيل
ابوب پاشايه احاله قلمسي محمدلر

(مسازرده اتن) ده بوجه اتى اووقمشدر
جزاير بحر سقيددن (طاشوز) اطلس سنده دولت
عليه ايله الاشراك خديويت مصر به لك متصرف
اولديغي معلومدر جزيره مذكوره دن انسان
محرانده اورادهي مسامور ين مصر به لك طرد
وتعبد اولنقلاري ذكر بولان ايداش ايسده بولنك
مامور ين عثمانيه طرفنديغي بوقسه جزاير ساره ده
اولديغي كي همان بتون اهالي سي خريسيان و روم
بولسان جزيره اهالي سي جانبدغي طرد اولمش
اولدقاري مجبور بولمشدر

« بزه قاسمه بو حوادث يونان دوزمه سي اولق
لازم كاور »

(دمنهور) دن (الزوضه الاسكندر) به يه يازيلان
مكتوبك خلاصه سيدر

مدرمز ابراهيم توفيق بك بورايه واصل اولمش
وشرك اصلاحاته عطف نظردقت ايشدر
بو كورنده قاهره دن افاعسكريه جديده تخرينه
مامور محمود قواد افندي ايله شهر طيبي و مديريت
حكيم شامسي وصول بولنق غايت ضبط و دقت
ايله مطلوب اولان عدلك انتخابه مباشرت ايشدر
و خاطره با قيدر ق هلي الاطلاق انتخابته شروع
ايشدر

بو كورنده عصيانك اعماله متعلق خصوصاته
اشراكلر دن طولي تحت توقفه النان اشخاصدن
ومعتبران بلده دن التي كشتيك سيلاري تخليه قلمش
و بولن صكره اوچ كشتيك دغني سيلاري تخليه
اولنقله بولنردن محبوس قلانلر بك قليل ادم
بولمشدر

روايه كوره بهديك قاتلي خبره الشامي الدخاني
و خالد الجني و محمود النجار و حسن الندي الحشاب
سوداني و باقار اشاي حاده موجود بولنديقاري حاده
مساعده اولمشدر

طوبخيلردن (عر) چاوشك سلب و نهب خصوصته
اشتراي اولنقله حبس اولمشدر بوايم يفا كر ز
جمله سندن اولوب اسكندر به دن بر جوق مال
اشورمق ايلك ايجون كوچ اولماشدر

سلب و نهب مكرم بولنردن حسن زقزرق الخارجي
(خريستون) لك دكانتي نهب ايله اموالي اوچوز صامش
اولسندن ناشي ضابطه طرفندن قبض اولمشدر
باعه الدخان شيني (حسين امينه) برطاق اشيا
اخذ و قبضدن بشقه دكا كين و محلات قبولرني
زع ايش برادرم ايكن اليوم تعيش عالنده اولديغي
كي (شجاده كچه) دغني يفا كران جمله سندن ايكن
الان اموال نهو بهي دكانده صامتمه ايش

قصر جيهه مشايخ دمنهوردن بري دغني منهواني
كومش اولسندن حكومت اصلا التفات ايتامكه
بولمشدر

جزيران متهملري بهودي جمعيه رئيسي (موسي)
واسكندر به خاضم باشي سي وكي محلايله اخر
محلايلر نهب ايله اصحابي قتل ايدنلراني ايش شيني
(محمود صمد) و عايله سي و (الحاج محمد بنو المغربي)
واوغي و اتباعي و ابني ايش دخوله معاون احمد
كامل افندي و كاتي يحيى و ابراهيم ابن السعيد
الحلاويدر

بولنك شومعهده مشرك اولدقاري مستبان اولوب
انجق محمد مصري افندي و ماليه ماموري اسماعيل
برعي بك و باش مهندس حسن و صفي افندي
خواجه موسي ايله عايله سي قور تارمشدر

خواجا (ياهور باب) ي قتل فضايل اخرايه اشراك
ايدنلر حسن افندي خشاب اوغلي (محمود) و قهره بهي
اسماعيل اوغلي ابراهيم و رفيق واپور خدمتجيسي
واسيلي بولمشدرلر شواشقا شيخ البلد
(ابو الجيا زغلول) و (محمود الصمد) امريله
بو بهودي ايتله اولدبرمشلر و بسده بهودي
زنكين قاديونردن (اصلاان سلامه) ابني النجايه
تقود و افره و بررك مرقومك جسديني دفن
ايتدبرمشلر

تجار بلده دن ابراهيم الحلاوي دغني كليسا لك
هديميله ساره فصا حته سودانلر دن خيره
و مرجان ايله بولمشدرلر

بولن قرق سندر اول دور بجهده وطن ايله
برقاج كوي تاسيس ايتش اولان المان مهاجرلر ينك
اورادن حر كتنه حاضر قلده بولنيورلر كي
كور بيلور

رومانيا غز تزي بولنك كندوزي مكلف
قلده جكلري خدمت عسكر به دن استنكافلر به
مبي هجرت ايلدكلر يني و روس غز نه لري دغني
دو بر بجهك رومانيه الحاقندن دوجار اولدقاري
تعدايلن قور تولق اوزر مهاجره طاورانقلر يني
ادعا بيلور

(ديلي نيوز) غزه سنك برلين مخبردن السديغي
معلوماته نظراً المانيا ايمپراطوري كليومك احوال
هميه سي بعض مرتبه اديشه و مرافي داعي
درجده ايش

(وارشوه) دن (باري ژورنال) ه بوجه اتى
تلغرافنامه چكمشدر
زوسيه دولت مجلسي بولن تقر بيا بر سنده اول
مجلس اعيان طرفندن ١٨٦٣ سنده اختلال
مكبر اوزر به ضبط و مصادره اولان اهلي
املا كندن قسم اعظمك امهانه اعاده سي حقهده
تكليف اولان برنكلي قبول و تصديق ايشدر
اشبو تدبيره زانكلك المانيا ايله بر حرب احتماله
قارو تضييب قلوبلر به روسيه طرفنه جكلري
ايجون اخاذي توصيه اولمشدر

وارشوه لك قويا استحكام ايتنه انمسي ايجون
اقتضايدين علميه مباشرت خمنده حر به نظارتك
ادامه و ترتيبات قطعيه سنك صدور به كوندن
كوه انتظار اولنور

موسم مساعده ايلديكي حالده اشو عملياته بلا
تاخر باشلان جقدر ايمپراطور اوچي علكلندر
وارشوه ي دنياك لك مستحكم محلدن بري هيئته
قويه جق اولان اشبو تصورك خريطه و كشف
دفتلر يني بالذات كندوسي دغني تدقيق و معاينه
ايشدر

اشراك في العمل نومرو (١٨)

بوكون معادن حقهده مطالعه مزي تعميق ايلسلك
معادن بوزندين ايجبه دكل خيلدن خيلي ضرر
ايلورز چونكه هر نوع معدن ملكم زده موجوددر
بولنكله رار بولك اخراجهدهي تكاملن حسيله
بولدهي حساباتر يك شايان دقت كور يله جكلدر
اولانده معدندن استفاده شميدلر دن ده ز ياده
اولارق بوكون ايسه معدن استفاده ايله مدكر
تور چيلكمه عايد صنايع دغني كد كچه باتق در جه سته
وارمشدر

باقر جيلق او قدر كبر و لهامش ايسده بولك دغني
الافرق طباق طاق ايله اوي ايتك ايتلدر سده
بو طاق رقر بلبوب دو كلسندن بر ك و برسون كبر
قوناقلر يني كجه مامشدر

منسوجاتك خام اشیای ایلہ معمولاتك اوندہ برینی
فارشورایکن اوانینك خامی دخی اورو پادن
کتور دیکمز مشاهدہ اولینور
نحاسدن بدآ ایلہ تنکہ قدر شورادہ محاسبہ لرینی
کوستمہ کلکمز ایجابایلر چونکہ یونلرک ہسندن
اوانی ظہورہ کاور انجیق یونلرک اگ اوجوزی
والک سور ملیسی تیورد
ابتدا تنکہ ویکرہ بالاخرہ نحاس قسمی درمیان
ایلیہ جکر
ادخالات اخراجات
۵۵۹۶۵ ۸۵۴ تنکہ
۱۲۱۹۸ ۰۰ چنقو
۲۹۲۰ ۰۰ تنکہ معمولاتی
۹۷۳۲ ۰۰ تسی
۷۸۲۱۴ ۸۵۴ یکون
ایشتہ تنکہ دن و قدر اچیق کوریلورکہ یو یهودیلرک
چینندن چیقان براچقہدر دیمک کہ سادہ بیش یک
لیرا تنکہ دن اولچہ ارنق تیوردن زیان نہ اولدیغی
شمعی اکلارز
چونکہ بزدہ الک زیادہ سور یعنی شیدن بریدہ
تیورد
ادخالات اخراجات
۱۸۱۷۴ ۰۰ نیور تخته
۱۳۳۰۰ ۰۰ چیق
۶۴۱۰ ۰۰ زنجیر
۹۶۸۱ ۵۶ خام
۶۵۹۱ ۴ قصہ
۱۵۸۲۳ ۲۷ چنبر
۲۶۹ ۲۸۶۹ خردہ
۱۸۱۴۲۲ ۰۰ دمت
۷۰۷۱۶ ۱۴۵۲ اوانی
۱۶۱ « تیور یول خطی
۴۰۵۳ ۰۰ تل
۱۰۷۵۳ ۰۰ یتاقلق
۱۱۲۹ ۰۰ ترازو وقطار
۱۰۳ « کورک وقازمہ
۱۴۸۶۰ « ساج
۱۹۲۲ « صوبہ
۳۵۴۵۶۷ ۴۴۰۸ یکونہ

قیدی الک خفیف و بکرہ الک اغیر اشیای تیور
اولدینی حالہ یونلرک ملکہزہ بوقدر کیمسی شایان
تعجب و تہفیدر چونکہ تیوردن پایلہ چق اشیایک
اوقدر تقلیدی پایلہ مزی شیکسہدہ بزم تیور جیلریمز
دخی مطلق اوزون چارشولریمز کبی بالارندن قالہ
اشیای دیکشدر میوب یکیدن برشی یاغامغہ اتفاق
انلشدر
اصل جالب نظرشی ایسہ بوقدر معدنیمز وارایکن
اورو پادن برخیلی خام و تخته و چیق و دمت اولہرق
تیور کیمسیدر ایشتہ ملکہزہ یو یولدن کیرن
تیور ثلثان درجہ سندن زیادہ اولوب بویسہ تیور
معدنلرین اخراجتارک نقصانیلہ برابر زہرہ بالغ
اولدینی اکلاشیلور بزدہ فوچی جنیرلری وبالہ
باغری تیور اولہرق یونلرہ ایریجہ کرکمز داخل
اوللرندن یعنی اشیای سائرہ محافظہ اولمقدن ناشی
دخول ایتدن برخیلی تیور دخی بوضوئہ ملکہزہ
کیردینی خاطرین چیقارلسون
چونکہ خردہ تیور اخراجاتی دیہ کوریلان قلم
یونلرک ترک فارشورسندہ یو کبی بالہ اشیای
الرق اورو پایہ اخراج ایتکہ دادا تمش بعض عجم
دکانلرینک اخراجاتی اولدینی بدیدر
بزیورچی اصنافنک استعمال ایلسدکاری خام
تیورلرک اورو پادن کلدیکنہ قانع اولمقدن قیلہ
یوخام تیورلری یورایہ چلبہ الیہ استعمال اولدینی
نظر اولنہ جقدر

هر حالہ تیور بخشدہ ایکن تیور اوانینک یو کا
انحصار ایتدیکنی دخی نسیان ایتاملیر چونکہ
تیور اوانی اولہرق دہا بر جوق قلم کوستراشدرکہ
یونلر اغاج ایلہ تیور معمولاتی اولغہ اوفصلہدہ
کچمشدر
ایشتہ بوقلم ایلہ تیور معمولاتنک یکونی رلشدر
ایسک اوزمان بریکون اخر حاصل ایتش اولورز
چونکہ بواغچلی تیور معمولاتی ۱۱۷۸۶۴ لیرالغہ
بالغ اولش اولغہ بوضوئہ بوقلم ۴۷۲۴۳۱
غروشہ بالغ اولورکہ مقابلندہ اخراجاتہ انجیق ایکی
لیرا ضم اولنق لازم کلہ جکی ۱۶ نومرولی بندمز دہ
مشاهدہ اولنور
ایشتہ سادہ اشیای معمولہ یونکلہ تیوب برچلیک
قلی دخی واردرکہ ایشتہ بوضوئہ برخیلی اشیای
معمولہ دخی دخول ایلر
ادخالات اخراجات
۳۱۶۷۳ ۰۰ چلیک
۱۴۴۴۴ ۰۰ اکنہ وچوالدیز
۴۳۹۵ ۰۰ اکہ
۳۰۳۳ ۰۰ اھی نعلچہ
۳۰۳۳۸ ۳۱۶ اسلجہ
۲۹۳ ۰۰ بالی اولطہ سی
۳۲۴۸ ۰۰ تیور وقورشون قلم
۴۹۷۹ ۰۰ طربان
۱۹۳۰۷ ۰۰ کلید
۲۸۷۱ ۰۰ ویدہ
۱۱۱۹۰۵ ۰۰ مسمار قار فیکہ
« « ۸۱ عادی
۱۸۰۸۵ ۰۰ قبارہ
۴۴۵۸ ۰۰ مقراض
۲۱۴۸۷ ۳۶ ماکنہ
یکون
۲۷۳۰۱۶ ۴۳۳
بر دفعہ دوشونلرک نہ درجہ لردہ بزیاشی
عادلشدر رمشک زبرا اورو پایہ بر ایکنہ مزم
چیمدینی حالہ اورو پادن سادہ اون درت یک
لیرالق ایکنہ کتور تمکدہ
قوندرہ مزی اجینی دیکدیکنی حالہ اتلریمز نعلنہ
وارنجہ اجینی قاققدہدر
اسلجہ باندہ ایسہ بورادہ یک از بر مقدار کوریلور
چونکہ ایکنہ تفشکر و طو پلرکاملاً ممالک
اجنبیدن کلوب زرهلی کیلرک دخی اورادن وصولی
حسدیلہ یونلرک مقابلندہ سنوی برری اوزرینہ عیبا
خزینہ میریدن قدر اچقہ جیمقدہدر
ایشتہ بزم صراحی اولسقد ایلی تیور جیلک
بزی احیایلر ایلی ہر حالہ تیور جیلک
بزدہ بدرجہ عادیہ دوشوب سادہ برقاچ ملیون
لیرا یو یوزدن اورو پایہ چکلہ کدہدر
ہلہ اورو پاکاری قپو کلدیزی جیقہلی یکری یک
لیرالق قدر اوندن دخی صرفیاتر اولدینی
کوریلورکہ برکت ورسون انشآت ایلیہ نسبتدہ
اولسہ بوزدہ برقاچ دہا قبار
قار فیکہ چویسی سوریمی ایسہ یوز اون یک
لیرا کرک فیتیدر عادی چویسین طو پی چیقار دینمز
یوز لیرالغہ واصل اولور قبارہ ایچون دخی اون
سکر یکری یک لیرامز کیدہ یور
عجبا بزم اکسیرچی اصنافنک دخی بستون تیور
دوکہ مزی اولدیلر اولردہ می ماشہ واسغارہ پامورلر
تعجب اولنورکہ ماشہ دخی اورو پادن کتور دہ جکر
ساج متقال و سائرہ دخی بزا اورو پایا بسون
دیہ باقہ جعفریہ غفلتدر اورو پاکاری مقراضلرک
سوریمی ایسہ سندن سندیہ تراد ایلور چونکہ
ایسہ اورو پاکاری اولنجہ اونلر مقراضی ترک
کاری اولورمی ؟
انکلیز چاقیسی و سائرہ ایچون دخی البتہ برخیلی

اچقہ مزم جیمقدہدر انجیق بوقلم فصلہ الات
وادوات ارہ سنہ صیقشوب قالمشدر
اورو پادن ادخالندہ جالب نمونیت اولہرق کیرن
برشی وارایسداودہ ماکنہ اولہ جقدر انجیق یونلرک
ادخالندہ بزم اخراجاتر نسبتدہ اذدر چونکہ
انجیق یکری یک لیرالق قدر ادخال اولنہ جیلور
ایشتہ بزم ہنرمز اواق لازم کلسہ واشترک فی العمل
قاعدہ سنہ مراعی یولسقد برسنہدہر نوع ماکنہ
اولہرق ۸۸۷۶ ماکنہ دکل یوزیک ماکنہ جلب
ایتدیر و بلکہ شمعی بہ قدر یو ماکنہ لری بورادہ
تقلید ایلہ جلب خصوصندہ مستغنی اولور ایلک
انجیق کوریلورکہ بزو قابلیتہ اولوب مطلق
اورو پایہ عرض احتیاجدن کندومزی کیرو
الہیہ جعفریہ زعم فاسدندہ صسا پلازوب قالمشیق
بشمزی اکیال ایچون معدنیاتدن قورشون حقتدہ
بحث ایلم
قورشون دخی ایچہ استعمال اولنور معدنیاتدنر
اتلاف نفسہ خدمتی اولغہ (اشتراک عمل)
ارزوسندہ اوللرک سو مدکاری برشی ایسہدہ
یونلرک خدمت عملیہ سی نقطہ نظریندن ایشیتدقیق
ایلم حکومتلرک قورشون استمالاتی محار بہ
وقتارندہ ہر شینہ فائق ایسہدہ یونکلہ دکل سخی
و عمل ایلہ قانداقلرینی اکسکرہ اکلا یہرق
ایتدکارینہ بشیان اولدقلری بدیہیاتدنر
ادخالات اخراجات
۳۲۶ ۰۰ قورشون حروفاتی
۱۶۲۱۰ ۵۳۳ « کولچہ
۱۴۸ ۰۰ قلم
۲۷۸ ۳۰۹۸ « خردہ
۳۲۹ ۰۰ « تخته
۰۲۲ « تویزی
۸۸۲۴ ۰۰ « یوری
یکون
۲۶۱۳۷ ۳۶۳۱
قورشونک کرچہ استمالاتی از کوریلور ایسہدہ
داخل قورشوندن بعض شیلر اعمال اولندینی
وخارجہ انجیق قورشون خردہ سی چیقارلدینی
حسدیلہ یونلرک معدنیاتدہ یکدہ بر موقع رفع
طوئہ مدینی کوریلور
شمعی معدنیاتک قسم اہلاسیلہ قسم سفلاسنہ
برواسطہ اولان نحاس قاورکہ قلائی یونلرک اجناسی
سمدن محافظہ ایلر زیراً نحاسک طبعیاندہ
استعمالندہ بریشیک عارض اولورکہ ایشتہ بوزہر
اولوب اگر قلی ایلہ اصلاح اولمسنہ انسانلرک
حیاتی فاصمدر بوسیدن قلائی دخی لازممدن
اولوب بوزہر دخی الدن کش اولد یغندن شمعی
قلایمز دخی اخراجاندہ کورینہ مزم
ادخالات اخراجات
۷۳۸۳۴ ۰۰ قلعی
۷۰۱۱ ۲۰۷۹ نحاس اوانی
۱۸۳۸۳۹ ۱ « تخته
۳۷۲ ۲۳۹۸ « کھنہ
۰۱۱۵۰ ۰۰ « مسمار
۹۳۰ « تل
یکون
۲۶۱۳۷ ۵۴۷۸
ایشتہ شو یکونہ باقیلورسہ اگر قدیم باقیرل دخی
استعمال ایلہ بخو اولور و باورو پایہ چکلور
کیدر ایسہ ایلور دہ بستون باقیر معمولاتی دخی
اورو پادن کتور دہرک کچہ لرک بر ایکی سنہ
طیاندینی کبی مطبخ طاقلرینی دخی سندن سنہ
دکشدہر مکہ مجبور اولہ جعفر
نہ حاجت شمعی باقیرچی اصنافی قدیمہ
باقیر کبی طیفانی شہ پایہ میوب اولنری
الی و یوز سنہ سورن شیلر شمعی چند سنہدہ
مخو اولوب کیدہ یور

واحصل معدنیاتک شوقسنی بر جمع ایتش اولسقد
ایچہ بریکون حاصل ایلہ جکدر
ادخالات اخراجات
۲۶۱۳۷ ۵۴۷۸ نحاس
۲۶۱۳۷ ۳۶۳۱ قورشون
۲۷۳۰۱۶ ۰۴۳۳ معمولات جدیدہ
۳۵۴۵۶۷ ۴۴۰۸ تیور
۰۷۸۲۱۴ ۸۵۴ تنکہ
۱۱۷۸۶۴ ۲ اغاچلی تیور
یکون
۱۳۴۸۱۳۵ ۱۴۸۰۶
ایشتہ معمولاتہ رجوع حالتدہ بورادہ یولورز
انجیق معمولاتک عموم جعنی نقطہ نظر ایلر ایسک
یونہ دخی بریکون اخر یولورز
۴۲۶۵۲ ۴۸۵۸۰ طو پراق
۱۸۵۰۴۷ ۲۱۲ جام
۱۱۷۶۵ ۰۰ الات
۹۳۶۴۱ ۹۲۸ پرچ
۳۸۲۲۱ ۰۰ ساعت
۳۰۶۰۹ ۱۶۱۶ سیم
۱۲۷۹۸۹ ۳۸۷۳۰ طاش کور
۲۹۶۱۲۱ ۱۲۰۶۵۳ اخشاب
یکون
۸۳۱۰۴۵ ۲۱۰۶۱۹
جمع المجموع
۱۳۴۸۱۳۵ ۱۴۸۰۶
۰۸۳۱۰۴۵ ۲۱۰۶۱۹
۲۱۷۹۱۸۰ ۲۲۵۴۲۵
میران
۲۱۷۹۱۸۰ ادخالات
۲۲۵۴۲۵ اخراجات
۱۹۵۳۷۵۵
معمولات منسوجات قدر بریکون حاصل ایلہ مامش
اولدینی حالہ یونکلہ رارینہ ایکی ملیون لیرایہ
قریب ادخالندہ زائدہ یو جب اولورکہ بوزہ
ضرر و زیان و تمق و سائرہ نقاطیلہ نظرہ اندقدہ
صحیحاً کوزی طولدرہ جق صورتدہ بریکونی مستلزم
اولہ جقدر
برکت ورسون طشرہ اہالیسی در سعادتلیمز کبی
اولہ اورو پامناخنہ دوشکون اولد یغندن و معمولات
منسوجات کبی چاک اسکیدیکندن ناشی بوقدر
بر اچیق کوسترہ یور یونکلہ برابر الک زیادہ
جای نظر معدنیاتک همان ہججری بزم ملکہدہ
چیمدینی و حالہ بکہ ہسی ملکہزہ مع زیادہ
یولنمیدر
(اشتراک فی العمل) نقطہ نظریندن بوبادہ
مطالعاتی یارینہ تعلیق ایلر چونکہ
یو کون انجیق حساب ایلہ ایشتہ نہایت ویرہ جکر
شوقدرکہ اشبو ایکی ملیون ادخالات یوزدن عیبا
نقدر اصناف سونوب کتمشدر چونکہ یونلری
بتون اہالیمز چیقارہرق مالکمز ادارہ ایلر ایلک
چونکہ معمولات ایچون ہر ہر شہر لردہ بر نوع شی
چیقاردی
ایلور دہ اصنافنک حقتدہ بعض معلومات
ویرہ جکر چونکہ یو کون معلومات معمولات
اجنبیدن ویرہ یلوب معمولات داخلہ همان جوق
حکمندہدر ایشتہ بوقلم نظریندن ایشتہ باقار
ایسک طبیعی (اشتراک فی العمل) نقطہ منہاسی
نیجات و سلامتدر
یونہ مزم معمولات ایلہ نتیجہ لندہرہ مدہ جکر
چونکہ ہوا و ہوساتر یولندہ بوغازیمز دخی
داخلدر ایشتہ اسرافاتر یو بقاریدہ درمیان
ایلہ سادہ عشرت طاقنی نظر مزم المشرک شمعی
اورو پاکیزہ ادخالنک برچو غیدہ بنہ یولہ ییدجک
ایچہ کدہ دار اولدینی دخی کوریلہ جکدر زبرا

اورو پاکور دیکہ ترکلر بوغازینہ دوشکوندر
ایسہدہ ہر قدر تصرف ایلہ یورلر ایسہدہ
بوغازجہ ایلہ مدہ جکدر
فلطہ بورسہ سی
(دونکی پیاسہ)
(لیرای عثمانی یوزغروش اعتباریلہ)
بارہ فروش
۰۴ ۱۴ اسہام عمومہ (اولکلہ وقی)
استقرضات
سانیم فرائق
۸۷ ۱۸۶۳
۰۰ ۲۹ ۱۸۶۵ کذا
۰۰ ۶۹ ۱۸۶۹ کذا
۰۰ ۶۴ ۱۸۷۳ کذا
۰۰ ۵۷ روم ابلی شندوفری
(انکلیز لیراسی)
۰۰ ۲۵ ۱۸۷۲ سندسی خزینہ بخوبی بلاتی
بانقدر تحویلاتی
فروش لیرا
۱۶ ۵ شرکت عمومہ عثمانیہ
۳۶ ۶ اعتبار عمومی عثمانی
۰۰ ۹ در سعادت بانقدسی
۰۹ ۴ قامیو و مسکوکات بانقدسی
۴۰ ۳ تراموای حصدری
مسکوکات فیضاتی
بارہ فروش
۰۵ ۱۱۰ انکلیز لیراسی
۳۰ ۸۷ فرانسیز لیراسی
۰۸ ۹۰ روسیہ پولی
۲۰ ۵۰ قرامچہ
۳۶ ۱۰۷ مجیدہ فرقی
۲۰ ۲۰۴ متالیک
۳۰ ۲۰۷ بیشاک
۲۵ ۱۲۴ التلیق
۰۰ ۷۰۰ باقر
۰۰ ۱۰۲۰ قائمہ
محمدنوری
اعلان
حریتہ شہر انبار ایچون اوج ملیون قبہ جدید محصول
جدیدمالی اولہرق طوئہ شعیری مایعہ اولنہ جغندن
اعطایہ طالب اوللرک و شرانطی الکلامق ایستیانلرک
تشرین اولر و میکلرینجی پخشینہ کونہ قدر
حریتہ نظارتی لوازمات عمریہ دارہ سنہ کلاری ۱
ابودہ اسلامک محلہ سندنہ مع مشتلات رقطعہ
بوسستان صلیق اولد یغندن کورمک ایستیانلرک
محل مذکور دہ قہرہ جی حسین اغایہ مراجعت ایتلری
کسمہ قیاسدہ در انجان چشمہ سی زقاعندہ ۳۹
نومرولی سلاسلندہ الت اوست قائدہ ایکی اولطہ
و برصفہ و اوج بارکر الور اخور و سانس اولطہ سی
و حرمہ فوقانی و تحتانی بش اولطہ و مطبخ و بین
ایکوز ارشون باغچہ و لیمنلق و برعدہ قیوایہ
دروندہ الت اوست ایکی عدد طاش اولطہ شام
اولان خانہ صلیق اولد یغندن دروندہ اوتور انلرہ
مراجعت اولنسی و بازار لغی دخی اوقاف ہمایون
مصارفات قلی میری محمد شکری افندی ایلہ
ایلیہ جکی
در انجان قرینہ تر جان یونس محلہ سندنہ در انجان
ششمہ سی جادہ سندنہ ایکی نومرولی و ایکی اولطہ بر باب
خانہ صلیق اولد یغندن کورمک ایستہ یانلری
ایچندہ بولناتلر کر دیرہ جکی کبی بازار لغی ایچون
دخی لالہ جامع شریفی قارشوسندہ ۲۱ نومرولی
قہوہدہ قہوہ جی عثمان افندی بہ مراجعت
اولنسی

روم ایلی قواغنده بار چیمهار ز قافنده بش نومرولی وایکیک بشیون ارشونه قریب و اطراف دیوار ایله محاط مع یخچ بر باب خانه عرصه سی صاحبی لندن صلیق اولمغله استنک بیرون ذواتک قریه مذکورده خلیل قسود انک اوغلی ابراهیم اغا واسطه سیله کز در یله چکی و بازار لخی ایچون دخی حکاکلرده اون نومرولی حکاک علی مثلی افندی به مراجعت بیورلسی اعلان اولنور

بکلر بکنده استور و سده فستقلی جاده سنده مرحوم نقب الاشراف حاجی رمزی افندیکن قسودناغی انصالنده بش نومرولی مریم ایله مریم الی اوطله وایکی صفه و برقیو و بر مطبخ و اشجار متمرله اوچیه وز الی ذراع یخچیه مشغل خراب بر باب خانه صاحبی لندن صلیق اولدیغندن کورمک ایستیان ذواتی درونده بولانلر کز در یله چکی و بازار لخی ایچون مطبوعه مزه مراجعت اولغی اعلان اولنور

ابطولی حصار بنده انات مکتبی اوست طرفنده ۵ نومرولی مریم اولوب محمد حلی نیک ایله بخریه نظارت جلیله سی کتبه سندن عبیدی بکلر مشترکا متصرف اولدقاری خانه ۵ اوطله حرم ۲ اوطله سلامتی ۳ کیلار ۳ صندوق اوطله سی مطبخ و مشغلات سائره سی و اشجار متمر بری حاوی داخل و خارجاً یخچیه سی اولدیغنی و مذکور خانه نیک کو کسبو و کوچک صو ایله تکمیل و ستانلر و سیرمخار یله دکزه نظارت کامله سی اولدیغنی حالد صاحبی طرفندن صلیق اولدیغنی اعلان اولنور

قوسقه ده راغب پاشا کتبخانه سی انصالنده چیمهار نیکه بی ز قافنده اونومرولی ایله مریم درت اوطله و بر صندوق اوطله سی و بر مطبخ طاتی و آبی ایکی قیو وایکوز ذراع اشجار متمرله یخچیه سی و اقدکزه نظارت کامله سی بولان علی افندیکن خانه سی صلیق اولدیغندن استنک ایدن ذوات درونده بولان افندی موی الیه مراجعت ایللری

بکلر بکی ساحل سرای همایونی یخچیه سی انصالنده و استور و سده سنک فستقلی دیلان الک کوزل موقعنده درت اوطله و بر اخور و پروجه مطبخی شامل ویک بشیون ارشون یخچیه سی مشغل اطراف دیوار ایله محمود نظارت کامله سی اولان بر باب مجدد خانه اهور فیات ایله صاحبی لندن صلیق اولدیغندن ایستنک ایدن ذواتک مذکور محله ده کورچی قدری اغادن سؤال ایللری

یازم ماصورا و نصف چوالدر قرق چشمه صوی صایله جغندن طالبک شهرامانی محاسبه اوطله چیمی علی اغادن سؤال ایللری نفس بالیکسری قصیه سنک ایکی ساعت قریبده وات کو بی جوار بنده اولوب بالجه ایستیه لازمه سی معبور وار اضیمی منبت وواسع بولان جفتلک اهور فیاتله صایله جقدر طالب اولنر شهرامانی محاسبه قلی اوطله جیستندن معلومات الیلمورلر

قوسقه بنده قرا استانبول اغا چشمه سی جوار بنده اق دکزه نظارت کامله سی و دروننده بر قیوسی بولان در تیوز ذراع بر قطعه عرصه صلیق اولدیغندن کورمک ایستین ذوات لاله جامع شریفی حویلسته مکتب تدریسه خیره شعبه سی معلم ثانیسی فضیلتلو چور ایچی خاننک اوست قاتنده ۵ و ۸ و ۳۷ نومرودی اوطله صلیق قدر طالب اولانلر حر بیه نظارتی لوازمات عمومی دایره سنده بخت بکه مراجعت ایللری

محمد خضر و افندی به مراجعت ایتیمی و بازار لخی دخی افندی موی ایله ایله اولدیغنی اعلان اولنور لاله لی چقور چشمه سی بلان اغا محله سنده در بند ز قافنده ۱۳ نومرولی مریم مریم بش اوطله و بر صفه و بر مطبخ مع قیو و مشغلات سائره حاوی بر باب خانه صاحبی لندن صلیق اولدیغندن کورمک استیان ذواتی ایچنده بولانلر کز در یله چکی کی بازار لخی ایچون مطبوعه مزه مراجعت ایللری

سلطان احمدده عارت سو قافنده عارت اشچی باشینک خانه سی اوست طرفنده ۱۳ نومرولی مریم حرم و سلامتی سکرناوطله و بر صندوق اوطله سی و مطبخ و بنده ناظم ایکی اوطله و او شاق اوطله سی و اخور و دروننده مالک و خانه مز بولک اطراف ار بعه سنده اوچوز ارشون یخچیه اولوب اقدکزه نظارت کامله سی بولان خانه اهور بها ایله صاحبی طرفندن صلیق اولدیغندن کورمک ایستیان ذواتک مطبوعه مزه مراجعت ایللری

قیو بون دوستقر انارک ترتیب کرده سی اولان شفای محقق علاج اشو علاج شری و هضمی قولای طوقونز ردوا مجر دردر پارس خسته خانه لنده قوللا نیش و تاثیراتی کورلمشدر تاثیر کورلماک محالدر پارسده و نیوفریلانه ۳۷ نومرولی او نامله اجز اخانه استانبولده چرواتی و قاتسه مغازه سی

VICHY

ویشی دایره خانه پارسیده بولوار مو غارده ۲۲ نومرولی Pastilles Digestives ویشی ده متابعدن استحصا اولان طوز ایله ترکیب اولمشدر مذکور باستیلر کوچ هضم ایدلر و صوم ایچون موثر و ایچمکده لذیذدر Sels de VYCHY pour bains. استحمام ایچون ویشی توزی ویشی صولرینه کیتکه مقتدر اولمانلر ایچون هراستحمام ایچون بر پاکت تقلیددن قورتلق اوزره ایشله قوما یه سنک مارقه سی ارا ملیدر

PILULES DE BLANGARD
à l'iodure ferreux inaltérable
Sans color ni saveur de fer ou d'iodure
MACADÉMIE DE MÉDECINE
à l'Ordre (15 Mars du 31 mai 1899)

اینس ماکر گوارک نه غیله خطا دانس به واریان باغاسو نیسان او اسوئس نیسان احدثیت پر جیش کیلون همارک کورنلر اسوین آیس اینس نه غی هیناروغین استورا کووینولر پوریشیتور که کتسه وین شیزونر رین آیس کوشاناغی غابو روی

No 137 - Ne doit être considéré comme préparé par l'Union des Filiales de l'Union qui présente le CHIST D'ANALYSE REACTIF à l'usage interneur du Laboratoire de la signature de l'Union.
PHARMACIEN
Rue Bonaparte, 40
A PARIS

موقفیت نامه
LA VELOUTINE
« لاوه لوین »
- تعبیر اولان توز -
بیز موب ایله اعمال اولدیغندن جلده حسن تاثیر ایدر بوتوز یایدشوب ر جلده کورلدیکندن بوکا نازملک و طبعی لطافت ویرر
پارسده « به » سو قافنده ۹ نومروده عطریات فروخت ایدن « ش قای ایله سائر پروکار و عطریات فروخت ایدلرده بولنور

کاغذ خانه ایلر و سنده ایاس اغاده رچار حقه سده ایکی قطعه رات مطبوعه من مستخدملری طرفندن بولمغله بونک صاحبی هر کیم ایسه گلوب مطبوعه دن المسی اعلان اولنور

(اصول فارسی)
اسمیه بوکره مکتب سلطانی فارسی معلی رفعتلو فیضی افندیکن طبع و نشر ایتش اولدیغنی کتاب فواید نصاب قواعد و اصول مهمه و فارسی تطبیق قایله برابر حاوی بولدیغندن و خواهش کبران فارسی به ازهر جهت سود مند و فایده بخش اولدیغندن شایان توصیه در بش غروش فیئات ایله یخچیه قپوسنده صرافیم افندیبه چنبری طاشده صالقمه در

مجموعه آثار * * *
بو مجموعه آثار ادبی اسلاف و حاضره طرفندن قله المنش هر در لوفیاس ادیبنک جلده سی جامع اوله جق و بر جزوی او توز ایکی صحیفه دن عبارت اولق اوزره سنده اون ایکی جزوی طبع و نشر ایدیلر جکدر شمسی به قدر برنجی وایکینجی و اوچینجی جزو لری نشر اولدی درنجیسی در دست طبعدر

برنجی جزو ک مندر جاتی مقدمه بوقطعه توحیداری - فضولینک - فارسی توحیداری - فضی هندینک - نعتی - نصیحت مرثیه - باقیات - برغل - مصاحبا احمد پاشا نک فضولینک ترجمه حالی

ایکینجینک مندر جاتی
شیخ الاسلام مشهور ابوالسعود افندیکن بر مکتوبی منشئ مشهور و سنک فراماده سی . عالینک ترجیع بندی . سامینک بهاری سی . نوحینک غایت اعلا برنجی . همایونامه دن بر حکایه . نایینک بر مکتوب یله بر غزلی . راغب پاشا نک نوروزیه سیله بر غزلی . عاکف و پرتورر شید پاشا نک آثار نثری بولدن بر قاج مکتوب ذاتینک . دانشک . ایکی یاراقلی زاده نک بر غزلاری . تصور افکاردن بر کوزل پارچه . داخلیه نظارت جلیله سی و اوراق باش کانی علی حیدر بکل فصول اربعه ده دایر بر بنظیر قصیده سی .

اوچینجینک مندر جاتی
منشی مشهور و سنک مطبوعی اولمان دیوانندن منتخب غایت نفیس بر ترکیب بندی . مشار الیهک مشهور اولان سیرندن بر پارچه . جنتکان فاتح و یاوز سلطان سلم خان طاب تراهما حضراتنک بعض آثار جلیله لری . شاعر معین بیان نفینک ساقی نامه سی . عاکف پاشا نک صهبانامه سی . کال بک افندیکن ساقی نامه سی . ندمک ثابتک باقیات نایینک راغب پاشا نک شیخ غالبک رکیستک بعض غزلیات و اشعاری .

مسلاک و مشوارنده اکلا شله جنی و جهله بو مجموعه ایلروده عثمانلی ادبا و شعر استنک منظوم و منثور کافیه آثار مقبوله سی حاوی برجله معتبره اوله جغندن و بو کتاب الده بولدیغجه سائر منتخبات مجموعه لر به احتیاج قائمه جغندن هر منسب ادب و هوسکار شعر و انشا ایچون ایدیللمی ارزو ایدیلر جکینه شهه یوقدر . سهولته هر کسک تدارک مقصد اصلی اولدیغندن هر جزو نک بهاسی مصارف طبعیه سی نسبتنده ایکی غروشددر . بر سنه لکی یعنی اون ایکی جزوی بر مجیدیه در . طشره لر ایچون پوسته اجرتی الیه جقدر . جزو جزو المی و یاخود اونه اولق استبانر مجموعه نک مرکز توزیع و انتشاری اولان او قییار باشنده صرافیم افندیکن قرا فخرله سنه مراجعت ایللری بالخاصه اعلان اولنور . بعض کتبخانیلر ده دخی بولنور .

چو جسته ره قرائت
(۸) نجی جزوی چیمشدر)

بورساله چو جقار منافعه خدمت ایدر بورساله اولوب غایت اچیق و ساده بولده یازلمشدر یکی قرائت البشاش چو جقسار بر دیره هر شیشی او قویه مبه جقاری جهشته بورساله یی او قویه رق آلیشمه باشلامش اولسدلر بک آزموده غرت

ورساله او قومق اقتدار بنده مالک اولورلر بناء علیه بر طاق کوزل تصاویری جامع اولدیغنی کبی تمذیب اخلاقه خدمت ایدر حکایات مفیده یی دخی حاویدر اولادینک تربیه سی و او قویه بوب یازمه سی ارزو ایدن بدرزه توصیه اولنور
بر سنخه سی ۴۰ پاره ای اولوب توزیمی محل باب عالی جاده سنده عراکل افندیکن دکایددر

قاموس فرانسوی فرانسجه دن ترکیه یه لغات

محرری ش . سامی صاحبی مهران
۷۸ نجی فورمه سی چیمدی

« قاموس فرانسوی » فرانسولساننک کافیه لغات عادیه سیله برابر علوم و فنون و صنایع اصطلاحاتنک اکثریسی جامع اولوب لسان مذکورک مکمل بر لغاتیدر . بو کتایده فرانسجه کله لر فرانسجه و ترکیه عبارت دخی صرف ترکیه حروفله یاز بلرق هر رگله نک معانی مختلفه و متعدده سی حقه ده ایضاحات لازمه در ج و ایجابی تقدیرنده مثاللر دخی ایراد و معنای لغوی نک جزئی و کلی تبدیلی ایجاب ایدن تعبیر و ضرب مثاللر بیان اولمشدر . شمسی به قدر لسان عده مثلی کورلماش بر حسن و نفاس و دقتله طبع و نشر و بهر فورمه سی قرق پاره یه فروخت اولمقده در . طشره لر ایچون پوسته اجریله برابر اونه لکی بش مجیدیه در . استانبول ایچون اونه دفتری قیامشدر . اونه وسائر ایچون صسا حب و طابع و ناشری مهران افندی به مراجعت اولنور .

اشراسنه رغبت ایدن ذواتک عنوان کتایه و محرر و صاحبنک اسمنه دقت بیورملری اخطار اولنور .
« مهران مطبعه سی » - باب عالی جاده سنده نومرولی ۷

VERITABLE LIQUEUR BÉNÉDICTINE
Brevetée en France et à l'Étranger.
Aligand & Co

فرانسده « فکان » مناسرتده « بنه دیکتین » طریقتنک حقیقی مشروبی
اعلا مقوی مشتهی هاضم
هر نوع مشروب انک اعلاسی

داعما شیشیدلرک اتنده بالاده کوسرتیلان
مربع الشکل وزیرده دیکتورک امضاسنی حاوی
یافته نک وجودیه دقت اولنه

اشبو علاج استانبولده موسیو « مزینی » و شرکاسی موسیو « علیکیان » مغازه بنده و غلطه ده دخی « بلاور یان » و شرکاسی مغازه سنده و زنی قهوه سنده و بک اوغلنده او قسبور غ قهوه سی ایله شرکله جی والوری دکاشده و « فزوارت » « لاسان » و « بانی » و « ژیر » ده ودها سائر بتون مغازه لرده بولنوب صایلور

اجزای موسیو غاردینک غایان نام یاغدن معمول قانسول تعبیر اولان حابلری
اشبو معالجه التهاب قصبات مزمن مضیق نفس او کسروک زله و سائر طرق تنفس امر اضنه صورت قطعیه ده تأثیر ایدیکندن اهالی به مخصوصا توصیه اولنور
عموم دیپوزیتوسی غلطه کری جوار بنده اطه خاننک ایکینجی قاتنده ۶ و ۷ نومرولی موسیو جرواتی و فایلیات اوطلر لنده در

قرمده دولو و پروژرینی
مکمل قیاق مرهمی انگلیز ترتیب اتندن اولوب جلده حسن و شبانه رونی و یرمک ایچون پوره دینلان طوزه هر حالده فائقدر
فوق العاده براهتتم ایله ترتیب ایدلش اولان اشبو توات لازمه سی انسانک یوزینه اوموز لر به قوللرینه و اللرینه ایراث حسن ایدر و نازک و یرر صیقا و ضعف و و زکار و مسنک و کونا کونا خسته لقلر جلده بشری صولدر جغندن اشبو قرمده روزدولاو بر زنی استعمال اولنقدده یه جلده اسکی و یقی بولجغنی مثلو قرمزی لکله لری و بوزک انشی و ایسلکلرینی اراله ایدر
صورت استعمال
استعمال ایتزدن اول شیشه یی شدله چالقه لدقندن صکره مایعی برانجه بزایله سوزوب مایع قورومازدن اول سور بلان محلی سیلی
وزر زنی کل قیاق مرهمنده مصره یی برشی یوقدر
تون ملک عثمانیه ایچون غلطه بولک کری جوار بنده کان اطه خاننده ایکینجی قاتده جرواتی قاز نام مشرکله مراجعت اولمغیدر